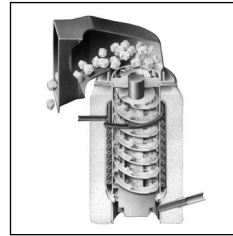
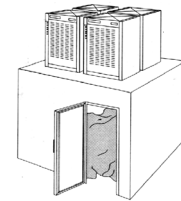
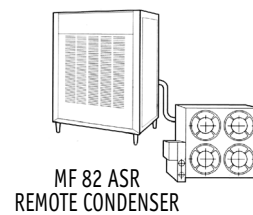




- MF 41
- MF 51
- MF 52
- MFE 61
- MF 62
- MF 82**
- MF 102



**SUPERFLAKE ICE**



**Modular Superflake Ice Machine**

**Machine Modulaire à Glace Super-granulaire**

**Kombi Superflocken-eisbereiter**

**Máquina Modular Fabricadora de Hielo Triturado**

**Produttore Modulare di Ghiaccio Super-granulare**

Icon	Temperature Range	24h		Power	Dimensions	Refrigerant	
		10°: 10°C	21°: 15°C				
		[kg]	(lbs)	[v/Hz/ph]	[WxDxH mm]	[WxDxH inches]	
MF 82 AS	+C° -C°	2300	5074	2230 4920	400/50/3N	1073x822x1430 42"x 32"x 56"	R 404 A
MF 82 ASR		2300	5074	2230 4930	400/50/3N	1073x822x1430 42"x 32"x 56"	R 404 A
MF 82 WS		2500	5504	2150 4744	400/50/3N	1073x822x1430 42"x 32"x 56"	R 404 A

www.scotsman-ice.com  
www.scotsman-ice.it

**2**

Years Warranty  
Ans de Garantie  
Jahre Garantie  
Años de Garantía  
Anni di Garanzia

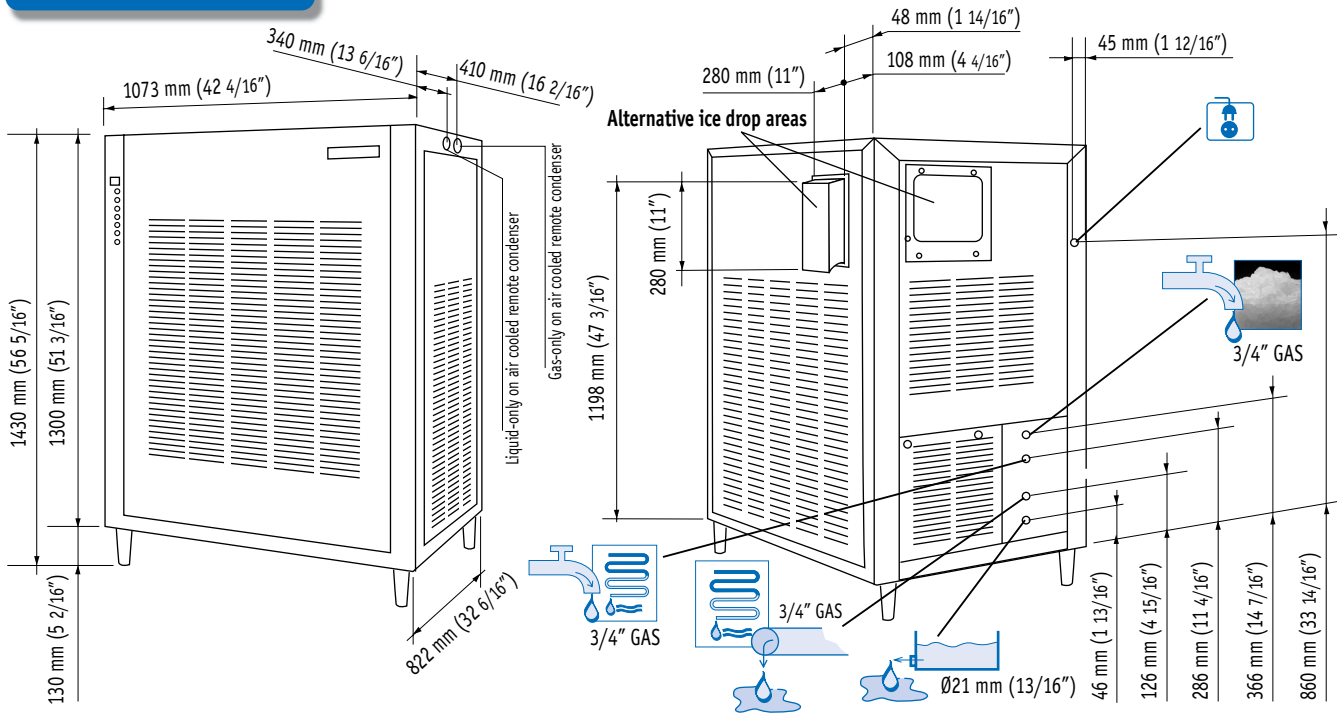
Subject to certain limitations and exclusions  
Assujettie aux limites et exclusions prescrites  
Abhängig von Bestimmten Einschränkungen und Ausnahmen  
Sujeta a algunas limitaciones y exclusiones  
Soggetta ad alcune limitazioni ed esclusioni



This product qualifies for the following listings:



# MF 82



		[Btu/h] [W]	[Ømm <sup>2</sup> ]	[W]	FUSE	[kWh]	[l/h] [gal/h]	[kg] [lbs]	[kg] [lbs]	[kg] [lbs]	
MF 82 AS		24500 7185	5x2.5	7300	25 A	170	80 21.1	427 939	458 1008		
MF 82 ASR		24500 7185	5x2.5	7300	25 A	170	80 21.1	381 840	418 922		
MF 82 WS		24500 7185	5x2.5	7300	25 A	170	1747 461.5	408 900	439 968		

## MF 82 AIR



°C	10°	15°	21°	32°	
°F	50°	60°	70°	90°	
10°	2300	2230	2150	1950	kg
50°	5074	4920	4744	4299	lbs
21°	2300	2230	2150	1950	kg
70°	5074	4920	4744	4299	lbs
32°	2080	2000	1920	1700	kg
90°	4588	4403	4233	3750	lbs
38°	1880	1800	1720	1500	kg
100	4147	3970	3794	3309	lbs



## MF 82 WATER



°C	10°	15°	21°	32°	
°F	50°	60°	70°	90°	
10°	2500	2350	2150	1580	kg
50°	5504	5185	4744	3485	lbs



### Minimum

10°C (50°F)

5°C (41°F)

-10%

1 BAR  
14 psi



### Maximum

40°C (104°F)

35°C (95°F)

+10%

5 BAR  
70 psi

Machine requires voltage indicated on rating name plate. Failures caused by improper voltage are not considered factory defects. Scotsman products are not designed for outdoor installation. Extended periods of operation at temperatures exceeding the above limitations constitutes misuse under the terms of Scotsman Limited Warranty, resulting in a loss.

La machine doit être raccordée conformément au voltage indiqué sur la plaque signalétique. Les éventuels dégâts causés par un non respect de cette consigne ne peuvent être considérés comme des défauts de fabrication. Les machines à glace Scotsman ne sont pas conçues pour être utilisées à l'extérieur. Le fonctionnement prolongé à des températures supérieures ou inférieures aux limites ci-dessus sont considérées comme une mauvaise utilisation dans le cadre de la garantie Scotsman.

Der Eisbereiter benötigt eine Stromspannung gemäß Gerätee-Typenschild. Störungen oder Ausfälle, durch den Betrieb mit falscher Stromspannung sind keine Fabrikationsfehler und fallen nicht unter Garantie. Scotsman Eisbereiter sind nicht für die Installation im Freien geeignet. Der längere Betrieb bei Temperaturen über den obigen Grenzwerten ist eine falsche Anwendung und bedeutet den Verlust der Garantieleistung.

Los requerimientos eléctricos de la máquina están indicados en la placa de características. Los daños causados por voltajes inadecuados no son considerados defectos de fábrica. La máquina de hielo Scotsman, no están diseñadas para trabajar a la intemperie. Largos periodos de funcionamiento a temperaturas que excedan de las limitaciones indicadas, constituyen maltrato de acuerdo con las observaciones de Scotsman.

La macchina richiede il voltaggio indicato sulla targhetta di identificazione. Danni causati da voltaggi diversi non sono considerati difetti di produzione. I prodotti Scotsman non vanno utilizzati all'aperto. Un prolungato periodo di utilizzo al di fuori delle temperature indicate non è consentito e causa l'automatico decadere della garanzia.

**Scotsman**® The one the world relies on.  
Ice Systems

Certified ISO 9001:2000

### USA, Canada, Latin America

Scotsman Ice Systems USA  
775 Corporate Woods Parkway  
Vernon Hills, IL 60061  
Ph: (847) 215-4550  
Fax (847) 913-9844  
customer.service@scotsman-ice.com

### Europe

Scotsman Europe-Frimont S.p.A.  
Via Puccini, 22  
20010 Pogliano (Milano) Italy  
Ph: (+39) 02-93960208  
Fax: (+39) 02-93960201  
scotsman.europe@frimont.it

### Asia and Pacific

Scotsman Ice Systems-Frimont S.p.A. (R.O.)  
627A Aljunied Road #04-04 Biztech Centre  
Singapore 389842  
Ph: (+65) 6738 5393  
Fax: (+65) 6738 1959  
scotsice@singnet.com.sg

### China

Scotsman Ice Systems  
258 Tong Ren Road Golden Tower 7A  
Shanghai-200040 Peoples's Republic of China  
Ph: (+86) 21-62476056  
Fax: (+86) 21-62476126  
scotsmansh@online.sh.cn

### Middle East & N. Africa

Scotsman Ice Systems Dubai Office  
P.o. Box 13205 - Deira  
Dubai - U.A.E.  
Ph: +9716-5654036  
Fax +9716-5654063  
scotsman@emirates.net.ae

### South Africa

Scotsman Ice Systems SA (PTY) Ltd.  
10, Rhodes Street - Kensington B  
P.o. Box 44 - Riverclub 2149  
Ph: +27-11-7898400  
Fax +27-11-7898411  
scotsman@telkomsa.net